

# SPECIMENS DE CERTIFICATS ADR

Modèle ADR sous 8.2.2.8.3:

<p style="text-align: center;"><b>1</b></p> <p>ADR – CERTIFICAT DE FORMATION POUR LES CONDUCTEURS DE VEHICULES TRANSPORTANT DES MARCHANDISES DANGEREUSES</p> <p>en citernes <sup>1</sup>                      autres que citernes <sup>1</sup></p> <p>Certificat No. ....</p> <p>Signe distinctif de l'État délivrant le certificat .....</p> <p>Valable pour la ou les classes <sup>1,2</sup></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">En citernes</td> <td style="width: 50%;">Autres que citernes</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>4.1, 4.2, 4.3</td> <td>4.1, 4.2, 4.3</td> </tr> <tr> <td>5.1, 5.2</td> <td>5.1, 5.2</td> </tr> <tr> <td>6.1, 6.2</td> <td>6.1, 6.2</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>9</td> </tr> </table> <p>Jusqu'en (date) <sup>3</sup> .....</p> <p><sup>1</sup> Biffer ce qui ne convient pas. <sup>2</sup> Pour l'extension de la validité à d'autres classes, voir la page 3. <sup>3</sup> Pour le renouvellement voir la page 2.</p>	En citernes	Autres que citernes	1	1	2	2	3	3	4.1, 4.2, 4.3	4.1, 4.2, 4.3	5.1, 5.2	5.1, 5.2	6.1, 6.2	6.1, 6.2	7	7	8	8	9	9	<p style="text-align: center;"><b>2</b></p> <p>Nom .....</p> <p>Prénom .....</p> <p>Date de naissance ..... Nationalité .....</p> <p>Signature du titulaire .....</p> <p>Délivré par .....</p> <p>Date .....</p> <p>Signature <sup>4</sup> .....</p> <p>Renouvelé jusqu'au .....</p> <p>Par .....</p> <p>Date .....</p> <p>Signature <sup>4</sup> .....</p> <p><sup>4</sup> Et/ou timbre de l'autorité délivrant le certificat</p>
En citernes	Autres que citernes																				
1	1																				
2	2																				
3	3																				
4.1, 4.2, 4.3	4.1, 4.2, 4.3																				
5.1, 5.2	5.1, 5.2																				
6.1, 6.2	6.1, 6.2																				
7	7																				
8	8																				
9	9																				

<p style="text-align: center;"><b>3</b></p> <p>VALIDITÉ ÉTENDUE À LA CLASSE OU AUX CLASSES <sup>4</sup></p> <p>En citernes</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3                      Date .....</p> <p>4.1, 4.2, 4.3</p> <p>5.1, 5.2              Signature et/ou timbre</p> <p>6.1, 6.2              .....</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9</p> <hr/> <p>Autres que citernes</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3                      Date .....</p> <p>4.1, 4.2, 4.3</p> <p>5.1, 5.2              Signature et/ou timbre</p> <p>6.1, 6.2              .....</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9</p> <hr/> <p><sup>4</sup> Biffer ce qui ne convient pas.</p>	<p style="text-align: center;"><b>4</b></p> <p><u>Aux fins de la réglementation nationale seulement</u></p>
--	---

Certificat Autrichien:

Nur für nationale Vorschriften

ADR-BESCHEINIGUNG ÜBER DIE SCHULUNG DER LENKER VON KRAFTFAHRZEUGEN ZUR BEFÖRDERUNG GEFÄHRLICHER GÜTER

in Tanks <sup>1)</sup> | anders als in Tanks <sup>1)</sup>

Nr. der Bescheinigung: 06-01 F

Kennzeichen des die Bescheinigung ausstellenden Staates: **A**

Gültig für Klasse(n) <sup>2)</sup>

in Tanks	anders als in Tanks
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

bis zum <sup>3)</sup> 03. 12. 2006

1) Nichtzutreffendes streichen  
 2) Erweiterung der Gültigkeit auf andere Klassen siehe Seite 3  
 3) Verlängerung der Gültigkeit siehe Seite 2  
 Best. Nr. 1101 - ADR - Österr. Post - KA - 002 02 - 10 m - E

180 180

Bescheinigung ausgestellt aufgrund der Auffrischungsschulung  
 am 03. 02. 2001  
 durch Werner Stoß

Name JANKOWSKI

Vorname(n) Jörg Thomas

geboren am 21. 08. 1956

Staatsangehörigkeit Deutschland

Unterschrift des Lenkers Jörg

Ausgestellt durch Werner Stoß

Datum 03.02.2001

Unterschrift <sup>1)</sup> Werner Stoß

Verlängert bis \_\_\_\_\_  
 durch \_\_\_\_\_  
 Datum \_\_\_\_\_  
 Unterschrift <sup>4)</sup> \_\_\_\_\_

1) und/oder Stempel der die Bescheinigung ausstellenden Behörde

GÜLTIGKEIT ERWEITERT AUF KLASSE(N) <sup>5)</sup>

in Tanks

1	
2	Datum _____
3	
4.1, 4.2, 4.3	Unterschrift und/oder
5.1, 5.2	Stempel
6.1, 6.2	
7	
8	
9	

anders als in Tanks

1	
2	Datum _____
3	
4.1, 4.2, 4.3	Unterschrift und/oder
5.1, 5.2	Stempel
6.1, 6.2	
7	
8	
9	

5) Nichtzutreffendes streichen

Certificat Bulgare:

<p>Само за национални изисквания/ For national regulations only</p>	<p>АДР-СВИДЕТЕЛСТВО ЗА ВОДАЧ, ПРЕВОЗВАЩ ОПАСНИ ТОВАРИ в цистерни<sup>1</sup> или по друг начин<sup>1</sup></p> <p>ADR-TRAINING CERTIFICATE FOR DRIVERS OF VEHICLES CARRING DANGEROUS GOODS in tanks<sup>1</sup> other than in tanks<sup>1</sup></p> <p>Свидетелство/Certificate № <b>0006720</b></p> <p>Отличителен знак на издаващата страна/ Distinguishing sign of issuing State <b>BG</b></p> <p>Валидност за клас(ове)<sup>1 2</sup> Valid for class(es)<sup>1 2</sup></p> <table border="0"> <tr> <td>в цистерни/ in tanks</td> <td>групи, освен цистерни/ other than in tanks</td> </tr> <tr> <td>XXXXXXXXX</td> <td>XXXXXXXXX</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>4.1, 4.2, 4.3</td> <td>4.1, 4.2, 4.3</td> </tr> <tr> <td>5.1, 5.2</td> <td>5.1, 5.2</td> </tr> <tr> <td>6.1, 6.2</td> <td>6.1, 6.2</td> </tr> <tr> <td>XXXXXXXXX</td> <td>XXXXXXXXX</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>9</td> </tr> </table> <p>до (gamma)<sup>3</sup> / until (date)<sup>3</sup> <b>18.10.2011</b></p> <p>ЕГН: <b>7802203040</b></p> <p><b>0006720</b></p>	в цистерни/ in tanks	групи, освен цистерни/ other than in tanks	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX	2	2	3	3	4.1, 4.2, 4.3	4.1, 4.2, 4.3	5.1, 5.2	5.1, 5.2	6.1, 6.2	6.1, 6.2	XXXXXXXXX	XXXXXXXXX	8	8	9	9
в цистерни/ in tanks	групи, освен цистерни/ other than in tanks																				
XXXXXXXXX	XXXXXXXXX																				
2	2																				
3	3																				
4.1, 4.2, 4.3	4.1, 4.2, 4.3																				
5.1, 5.2	5.1, 5.2																				
6.1, 6.2	6.1, 6.2																				
XXXXXXXXX	XXXXXXXXX																				
8	8																				
9	9																				

1 - Да се зачертае излишното /Strike out what does not apply  
2 - Важи и за други класове, вж стр. 3 / For extension to other classes, see page 3  
3 - За презаверка вж стр. 2 / For renewal, see page 2

<p>Фамилия/Surname ..... <b>PETROV</b></p> <p>Име/First name(s) ..... <b>PLAMEN NAYDENOV</b></p> <p>Дата на раждане/Date of birth ..... <b>20.02.1978</b></p> <p>Националност/Nationality ..... <b>Bulgarian</b></p> <p>Погнус на притежателя/ Signature of holder</p> <p>Издадено от/Issued by <b>EARTA</b></p> <p>Дата/Date <b>18.10.2006</b></p> <p>Погнус Signature</p> <p>Угължено до/Renewed until</p> <p>От/By</p> <p>Дата/Date</p> <p>Погнус/Signature</p> <p>4 - и/или печат на издаващия орган 4 - and/or seal (or stamp) of issuing authority</p>	<p><b>ВАЖИ И ЗА КЛАС(ОВЕ)<sup>5</sup></b> <b>EXTENDED TO CLASS(ES)<sup>5</sup></b></p> <p>в цистерни/in tanks</p> <table border="0"> <tr><td>1</td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>Дата/Date .....</td></tr> <tr><td>4.1, 4.2, 4.3</td><td></td></tr> <tr><td>5.1, 5.2</td><td>Погнус и/или печат</td></tr> <tr><td>6.1, 6.2</td><td>Signature and/or seal or stamp</td></tr> <tr><td>7</td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td></td></tr> </table> <p>групи, освен цистерни/other than in tanks</p> <table border="0"> <tr><td>1</td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>Дата/Date .....</td></tr> <tr><td>4.1, 4.2, 4.3</td><td></td></tr> <tr><td>5.1, 5.2</td><td>Погнус и/или печат</td></tr> <tr><td>6.1, 6.2</td><td>Signature and/or seal or stamp</td></tr> <tr><td>7</td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td></td></tr> </table> <p>5 - Да се зачертае излишното 5 - Strike out what does not apply</p> <p><b>0006720</b></p>	1		2		3	Дата/Date .....	4.1, 4.2, 4.3		5.1, 5.2	Погнус и/или печат	6.1, 6.2	Signature and/or seal or stamp	7		8		9		1		2		3	Дата/Date .....	4.1, 4.2, 4.3		5.1, 5.2	Погнус и/или печат	6.1, 6.2	Signature and/or seal or stamp	7		8		9	
1																																					
2																																					
3	Дата/Date .....																																				
4.1, 4.2, 4.3																																					
5.1, 5.2	Погнус и/или печат																																				
6.1, 6.2	Signature and/or seal or stamp																																				
7																																					
8																																					
9																																					
1																																					
2																																					
3	Дата/Date .....																																				
4.1, 4.2, 4.3																																					
5.1, 5.2	Погнус и/или печат																																				
6.1, 6.2	Signature and/or seal or stamp																																				
7																																					
8																																					
9																																					

Certificat Bulgare:




	<b>ВАЖИ И ЗА КЛАС(ОВЕ) 5/ EXTENDED TO CLASS(ES) 5/</b>
Фамилия/Surname .....	в цистерни/in tanks
Име/First name(s) .....	1
Дата на раждане/Date of birth .....	2
Националност/Nationality .....	3
Подпис на притежателя/ Signature of holder .....	4.1, 4.2, 4.3      Дата/Date .....
Издадено от/Issued by .....	5.1, 5.2      Подпис и/или печат/Signature 6.1, 6.2      and/or seal or stamp
Дата/Date .....	7
Подпис 4/ /Signature 4/ .....	8
Удължено до/Renewed until .....	9
От/By .....	други освен цистерни/other than in tanks
Дата/Date .....	1
Подпис/Signature .....	2
	3
	4.1, 4.2, 4.3      Дата/Date .....
	5.1, 5.2      Подпис и/или печат/Signature 6.1, 6.2      and/or seal or stamp
	7
	8
	9

4/ и/или печат на издаващия орган  
4/ and/or seal (or stamp) of issuing authority

5/ Да се зачертае излишното  
5/ Strike out what does not apply

<u>Само за национални изисквания/ For national regulations only</u>	<b>АДР-СВИДЕТЕЛСТВО ЗА ОБУЧЕНИЕ НА ВОДАЧА, ПРЕВОЗВАЩ ОПАСНИ ТОВАРИ в цистерни 1/ или по друг начин 1/ ADR-TRAINING CERTIFICATE FOR DRIVERS OF VEHICLES CARRING DANGEROUS GOODS in tanks 1/ other than in tanks 1/</b>
	Свидетелство/Certificate No. ....
	Отличителен знак на/Distinguishing sign of издаващата страна/issuing State <b>BG</b>
	Валидност за клас(ове) 1/ 2/ Valid for class(es) 1/ 2/
	в цистерни/      други, освен цистерни/ in tanks      other than in tanks
	1      1
	2      2
	3      3
	4.1, 4.2, 4.3      4.1, 4.2, 4.3
	5.1, 5.2      5.1, 5.2
	6.1, 6.2      6.1, 6.2
	7      7
	8      8
	9      9
	до (дата) 3/ / until (date) 3/ .....
	1/ Да се зачертае излишното/Strike out what does not apply
	2/ Важи и за други класове вжж сmp. 3/ For exten- sion to other classes, see page 3
	3/ За пренаепрка вжж сmp. 2 / For renewal, see page 2

Certificat Belge jusqu'à 2006:

Naam Nom	<b>WAUTERS</b>	<b>ADR-OPLEIDINGSGETUIGSCHRIFT</b> VOOR DE BESTUURDERS DIE GEVAARLIJKE GOEDEREN VERVOEREN <b>ADR-CERTIFICAT DE FORMATION</b> POUR LES CONDUCTEURS TRANSPORTANT DES MATIÈRES DANGEREUSES					
Voornaam(en) Prénom(s)	<b>PAUL</b>	<b>DUPLICATA</b>					
Geboortedatum Date de naissance	<b>11/12/1954</b>	Getuigschrift Nr Certificat N°	<b>102970</b>				
Nationaliteit Nationalité	<b>BELG</b>	<b>B</b>					
Handtekening van de houder Signature du titulaire		Geldig voor de categorieën (1) (2) Valables pour les catégories					
Algelevert door Délivré par	<b>Ir. C. RENARD</b>	<table border="1"> <tr> <td style="text-align: center;">in tanks en citernes</td> <td style="text-align: center;">anders dan in tanks autrement qu'en citerne</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1 (behalve/sauf 5.1, 20*) 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9</td> <td style="text-align: center;">1 2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9</td> </tr> </table>		in tanks en citernes	anders dan in tanks autrement qu'en citerne	2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1 (behalve/sauf 5.1, 20*) 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9	1 2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9
in tanks en citernes	anders dan in tanks autrement qu'en citerne						
2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1 (behalve/sauf 5.1, 20*) 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9	1 2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9						
Datum Date	<b>01/01/2002</b>	Tot (datum) (3) Jusqu'au (date) <b>01/01/2007</b>					
Handtekening (4) Signature		E6-0015					
Hernieuwd tot Renouvelé jusqu'au	(5)						
Door Par							
Datum Date							
Handtekening (4) Signature							

Dit getuigschrift is slechts geldig indien het vergezeld is van het rijbewijs, geldig voor de categorie waartoe het betrokken voertuig behoort. Le présent certificat n'est valable que s'il est accompagné du permis de conduire valable pour la catégorie à laquelle appartient le véhicule concerné.	Geldigheid uitgebreid tot de categorie(en) Validité étendue à la catégorie ou aux catégories (1)				
	<table border="1"> <tr> <td style="text-align: center;">in tanks En citernes</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1 (behalve/sauf 5.1, 20*), 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9 5.1, 20*</td> <td style="text-align: center;">Datum Date  Handtekening an/of zegel  Signature et/ou timbre</td> </tr> </table>	in tanks En citernes		2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1 (behalve/sauf 5.1, 20*), 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9 5.1, 20*	Datum Date  Handtekening an/of zegel  Signature et/ou timbre
in tanks En citernes					
2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1 (behalve/sauf 5.1, 20*), 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9 5.1, 20*	Datum Date  Handtekening an/of zegel  Signature et/ou timbre				
	<table border="1"> <tr> <td style="text-align: center;">Anders dan in tanks Autrement qu'en citernes</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9</td> <td style="text-align: center;">Datum Date  Handtekening an/of zegel  Signature et/ou timbre</td> </tr> </table>	Anders dan in tanks Autrement qu'en citernes		1 2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9	Datum Date  Handtekening an/of zegel  Signature et/ou timbre
Anders dan in tanks Autrement qu'en citernes					
1 2 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9	Datum Date  Handtekening an/of zegel  Signature et/ou timbre				
(1) Doorhalen wat niet past. Biffer ce qui ne convient pas.					
(2) Om de geldigheid uit te breiden tot andere categorieën, zie bladzijde 3. Pour l'extension de la validité à d'autres catégories, voir la page 3.					
(3) Voor de hernieuwing van de geldigheid, zie bladzijde 2. Pour le renouvellement de la validité, voir page 2.					
(4) En/of het zegel van de overheid die het getuigschrift aflevert. Et/ou timbre de l'autorité délivrant le certificat.					
(5) De hernieuwing heeft betrekking op alle categorieën waarvoor het getuigschrift op zijn vervaldatum geldig is. Le renouvellement se rapporte à toutes les catégories pour lesquelles le certificat est valable à la date d'échéance.					

Certificat Belge à partir de Janvier 2007:

<p><b>Naam</b> WALTERS <b>Nom</b></p> <p><b>Voornaamen</b> PAUL <b>Prénoms</b></p> <p><b>Geboortedatum</b> 11/12/1954 <b>Date de naissance</b></p> <p><b>Nationaliteit</b> Belg <b>Nationalité</b></p> <p><b>Handtekening van de houder</b> <b>Signature du titulaire</b></p> <p><b>Afgeleverd door</b> <b>Delivré par</b> ing. S. VERCRUYSSÉ</p> <p><b>Datum</b> 1/01/2007 <b>Date</b></p> <p><b>Handtekening (4)</b> <b>Signature</b></p> <p><b>Renovéé tot (5)</b> <b>Renouvelé jusqu'au</b> <b>Door</b></p> <p><b>Per</b> <b>Datum</b> <b>Date</b></p> <p><b>Handtekening (4)</b> <b>Signature</b></p>	<p><b>ADR-OPLEIDINGSBEWIJSCHRIFT</b> <b>VOOR DE BESTUURDERS DIE GEVAARLIJKE</b> <b>GOEDEREN VERVOEREN</b></p> <p><b>ADR-CERTIFICAT DE FORMATION</b> <b>POUR LES CONDUCTEURS TRANSPORTANT</b> <b>DES MATIÈRES DANGEREUSES</b></p> <p><b>Getuigschrift N°</b> <b>Certificat N°</b> 222281</p> <p><b>B</b></p> <p><b>Geldig voor de klasse(n) (1)(2)</b> <b>Valable pour la ou les classes</b></p> <table border="0"><tr><td><b>In klasse</b> <b>en classes</b></td><td><b>anders dan in klasse</b> <b>autrement qu'en classes</b></td></tr><tr><td>2, 3, 4.1, 4.2, 5.0, 6.1, 6.2, 8.1, 8.2, 8.9</td><td>2, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 5.1, 6.2, 6.9</td></tr></table> <p><b>Tot (datum) (3)</b> <b>Jusqu'à (date)</b> 1/01/2012</p>	<b>In klasse</b> <b>en classes</b>	<b>anders dan in klasse</b> <b>autrement qu'en classes</b>	2, 3, 4.1, 4.2, 5.0, 6.1, 6.2, 8.1, 8.2, 8.9	2, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 5.1, 6.2, 6.9
<b>In klasse</b> <b>en classes</b>	<b>anders dan in klasse</b> <b>autrement qu'en classes</b>				
2, 3, 4.1, 4.2, 5.0, 6.1, 6.2, 8.1, 8.2, 8.9	2, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 5.1, 6.2, 6.9				

Certificat Belarusse :

Толькі для нацыянальных правілаў  
For national regulations only

**ДАПНГ-ПАСВЕДЧАННЕ**  
аб падрыхтоўцы вадзіцелю  
транспартных сродкаў, выконваючых  
перавозкі небяспечных грузаў

**ADR-TRAINING CERTIFICATE**  
for drivers of vehicles carrying dangerous goods

у цыстэрнах<sup>1)</sup>  не ў цыстэрнах<sup>1)</sup>  
in tanks other than in tanks<sup>1)</sup>

ПАСВЕДЧАННЕ № **007288**  
CERTIFICATE No.

Распознавальны знак краіны,  
якая выдала пасведчанне  
Distinguishing sign of issuing State **(BY)**

Сапраўдна ў адносінах да рэчываў класа (класаў)<sup>2)</sup>  
Valid for class (es)<sup>2)</sup>

у цыстэрнах <sup>1)</sup> in tanks	не ў цыстэрнах other than in tanks
1	<input checked="" type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>
4.1, 4.2, 4.3	<input type="checkbox"/>
5.1, 5.2	<input type="checkbox"/>
6.1, 6.2	<input type="checkbox"/>
7	<input checked="" type="checkbox"/>
8	<input type="checkbox"/>
9	<input type="checkbox"/>

Да (дата)<sup>3)</sup> **07.04.2009**  
Until (date)<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Непатрабавана выкрэсліць.  
Strike out what does not apply.  
<sup>2)</sup> Адносна сапраўднасці, іншых класаў глядзі старонку 3.  
For extension to other classes, see page 3.  
<sup>3)</sup> Адносна прадаўжэння глядзі старонку 2.  
For renewal, see page 2.

Тыпаграфія УП "Промбытсервіс" Засця 1391, Тираж 4000, 2003 г.

Прозішча Surname	<b>Ракіцкі Rakitski</b>	<b>АДПАВЕДНАСЦЬ У АДНОСІНАХ ІНШЫХ КЛАСАЎ<sup>3)</sup></b> <b>EXTENDED TO CLASS(ES)<sup>3)</sup></b>
Імя First name(s)	<b>Уладзімір Uladzimir</b>	у цыстэрнах in tanks
Дата нараджэння Date of birth	<b>22.11.1955</b>	1
Грамадзянства Nationality	<b>Рэспубліка Беларусь</b>	2
Подпіс уладальніка Signature of holder		3
Выдадзена Issued by	<b>УП «БАМАП-ВЕДЫ»</b>	4.1, 4.2, 4.3
Дата Date	<b>07.04.2004</b>	5.1, 5.2
Подпіс Signature	<b>У.В. Кануннікаў</b>	6.1, 6.2
Прадоўжана да Renewed until		7
Кім By		8
Дата Date		9
Подпіс <sup>4)</sup> Signature <sup>4)</sup>		не ў цыстэрнах other than in tanks
		1
		2
		3
		4.1, 4.2, 4.3
		5.1, 5.2
		6.1, 6.2
		7
		8
		9

<sup>3)</sup> Непатрабавана выкрэсліць.  
Strike out what does not apply.  
<sup>4)</sup> Либо печатка (или штамп) органа, які выдаў пасведчанне.  
And/or seal (or stamp) of issuing authority.

Certificat de la République Tchèque :

KUNZ <sup>2</sup>	3
Příjmení Surname	Platnost rozšířena na třídu(y) 5) Extended to class(es) 5)
Jméno First name(s)	v cisternách in tanks
Datum narození Date of birth	1
Státní příslušnost Nationality	2
Podpis držitele Signature of holder	3
Vydáno kým Issued by	4.1, 4.2, 4.3
Datum Date	5.1, 5.2
Podpis 4) Signature 4)	6.1, 6.2
Prodlouženo do Renewed until	7
Kým By	8
Datum Date	9
Podpis 4) Signature 4)	Podpis a razítko Signature and stamp
	-----
	Jinak než v cisternách Other than in tanks
	1
	2
	3
	4.1, 4.2, 4.3
	5.1, 5.2
	6.1, 6.2
	7
	8
	9
	Podpis a razítko Signature and stamp
	-----
4) a razítko orgánu vydávajícího osvědčení and stamp of issuing authority	5) Nehodící se škrtněte Strike out what does not apply

*Stamp: Ministerstvo dopravy, 36*



Certificat Français:

<p><b>Information de véhicules à risques dangereux</b></p>	<p>Nom : CORBIN Prénom(s) : PASCAL Date de naissance : 06/05/68 Nationalité : FRANCAISE</p>	<p><b>VALIDITE ETENDUE A LA CLASSE OU AUX CLASSES (1)</b></p>	<p>Aux fins de la réglementation nationale seulement</p>																											
<p>autrement qu'en citernes (1) 35360</p>	<p>Signature du titulaire : Délivré par : APTH Date : 19/11/2001 Signature (4) :</p>	<p>En citernes</p> <table border="1"> <tr><td>1</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4.1</td><td>4.2</td><td>4.3</td></tr> <tr><td>5.1</td><td>5.2</td><td></td></tr> <tr><td>6.1</td><td>6.2</td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td></td><td></td></tr> </table> <p>Valable jusqu'au : Délivré par : Date : Signature (4) :</p>	1			2			3			4.1	4.2	4.3	5.1	5.2		6.1	6.2		7			8			9			<p><b>Transport de produits pétroliers en citernes</b> Matières désignées par les n° ONU : Classe 3 : 1202, 1203, 1223, 1267, 1268, 1300, 1863, 1999, 3295, 3256 (uniquement huile de chaux lourde et bitumes) Classe 9 : 3257 (uniquement bitumes)</p>
1																														
2																														
3																														
4.1	4.2	4.3																												
5.1	5.2																													
6.1	6.2																													
7																														
8																														
9																														
<p>Classes (1) (2) Autrement qu'en citernes</p>	<p>Renouvelé jusqu'au : Par : Date : Signature (4) :</p>	<p>Autrement qu'en citernes</p> <table border="1"> <tr><td>1</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4.1</td><td>4.2</td><td>4.3</td></tr> <tr><td>5.1</td><td>5.2</td><td></td></tr> <tr><td>6.1</td><td>6.2</td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td></td><td></td></tr> </table> <p>Valable jusqu'au : Délivré par : Date : Signature (4) :</p>	1			2			3			4.1	4.2	4.3	5.1	5.2		6.1	6.2		7			8			9			<p>Valable jusqu'au : Délivré par : Date : Signature (4) :</p>
1																														
2																														
3																														
4.1	4.2	4.3																												
5.1	5.2																													
6.1	6.2																													
7																														
8																														
9																														
<p>à d'autres classes, voir validité, voir la page 2.</p>	<p>(4) Et timbre de l'autorité délivrant le certificat.</p>		<p><b>Transport de GPL en citernes</b> Classe 2 : mélanges A, A0, A1, B et C n° ONU 1965</p> <p>Valable jusqu'au : Délivré par : Date : Signature (4) :</p>																											

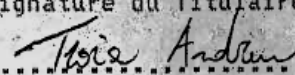

Certificat Allemand:

<b>ADR-Bescheinigung</b>		2
über die Schulung der Führer von Kraftfahrzeugen zur Beförderung gefährlicher Güter		Name <b>Zweidler</b>
		Vorname(n) <b>Adrian</b>
		geboren am <b>12.01.1968</b>
		Staatsangehörigkeit <b>schweizerisch</b>
in Tanks <sup>1)</sup> anders als in Tanks <sup>1)</sup>		Unterschrift des Fahrers <i>A. Zweidler</i>
Nr. der Bescheinigung <b>153-000051895</b>		
<b>(D)</b>		
Gültig für Klasse(n) <sup>1)2)</sup>		Ausgestellt durch <b>IHK Rhein-Neckar</b>
in Tanks anders als in Tanks		Datum <b>08.12.2001</b>
<b>X</b>	1	 <i>Hermann Herzog</i> <b>Hermann Herzog</b>
2	2	
3	3	
4.1, 4.2, 4.3	4.1, 4.2, 4.3	
5.1, 5.2	5.1, 5.2	
6.1, 6.2	6.1, 6.2	
7	7	
8	8	
9	9	
bis zum <sup>3)</sup> <b>31.12.2006</b>		Verlängert bis durch Datum
<small>1) Nichtzutreffendes streichen 2) Erweiterung der Gültigkeit auf andere Klassen siehe Seite 3 3) Verlängerung der Gültigkeit siehe Seite 2</small>		Unterschrift <sup>4)</sup>
		<small>4) und/oder Stempel der die Bescheinigung ausstellenden Behörde</small>

<b>ADR-Bescheinigung</b>		2
über die Schulung der Führer von Kraftfahrzeugen zur Beförderung gefährlicher Güter		Name <b>Gefahrgut</b>
		Vorname(n) <b>Peter</b>
		geboren am <b>29.01.1984</b>
		Staatsangehörigkeit <b>deutsch</b>
in Tanks <sup>1)</sup> anders als in Tanks <sup>1)</sup>		Unterschrift des Fahrers
Nr. der Bescheinigung <b>153-000051818</b>		
Gültig für Klasse(n) <sup>1)2)</sup>		Ausgestellt durch <b>IHK Pfalz</b>
in Tanks anders als in Tanks		Datum <b>23.03.2005</b>
<b>X</b>	1	 <i>B. Kap...</i> <b>B. Kap...</b>
2	2	
3	3	
4.1, 4.2, 4.3	4.1, 4.2, 4.3	
5.1, 5.2	5.1, 5.2	
6.1, 6.2	6.1, 6.2	
<b>X</b>	7	
8	8	
9	9	
bis zum <b>02.02.2007</b>		Unterschrift <sup>3)</sup>
<small>1) Nichtzutreffendes streichen 2) Erweiterung der Gültigkeit auf andere Klassen siehe Seite 3</small>		<small>3) und/oder Stempel der die Bescheinigung ausstellenden Behörde</small>

Certificat Italien:

<p>Annotazioni</p> <p>Certificato di formazione professionale.</p> <p>Tipo A: trasporto in cisterna.</p> <p>Type A: transport en citerne.</p> <p>Tipo B: trasporto di merci pericolose con modalità diverse dal trasporto in cisterna</p> <p>Type B: transport de marchandises dangereuses par de modes différents du transport en citerne.</p> <p>Il presente certificato è valido solo se accompagnato dalla patente nazionale di guida.</p> <p>Certificat valable seulement s'il est joint au permis national de conduire.</p>	<p>Imposta di bollo assolta mediante versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 18/10/78, n. 625.</p>	<p>Mod. TT/814</p> <p></p> <p>REPUBBLICA ITALIANA</p> <p>MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI</p> <p>DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI</p> <p><b>I</b></p> <p>ADR - CERTIFICATO DI FORMAZIONE PER I CONDUCENTI DEI VEICOLI CHE TRASPORTANO MATERIE PERICOLOSE</p> <p>ADR - CERTIFICAT DE FORMATION POUR LES CONDUCTEURS DE VEHICULES TRANSPORTANT DES MARCHANDISES DANGEREUSES.</p> <p>Roma, 2002 - Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - S</p>
---	---	---

<p>CERTIFICATO N. CN08502746 (CERTIFICAT)</p> <p>VALIDO PER TIPI (*) A e B (VALABLE POUR LES TYPES)</p> <p>CLASSI</p> <p>1,2,3 4.1,4.2,4.3 5.1,5.2 6.1,6.2 8,9</p> <p>Valido fino al 28/10/2006 (Jusqu'au - date)</p> <p>(*) V.note pag. 4 (V.notes page 4)</p>	<p>Cognome (Nom) TROIA</p> <p>Nome (Prenom) ANDREA</p> <p>Nato il (Date de naissance) 03/12/1975 a TORINO -TO</p> <p>Firma del Titolare (Signature du Titulaire) </p> <p>Rilasciato da (Delivre' par) Uff. Prov. M.C.T.C CUNEO</p> <p>In data (Date) 29/06/2005</p> <p>Il Direttore TIMBRO  CN5019624P</p>
---	---

Certificat Khazaque:

ҚАУІПТІ ЖҮКТЕРДІ ТАСЫМАЛДАЙТЫН КӨЛІК ҚҰРАЛДАРЫ ЖҮРГІЗУШІЛЕРІН ДАЯРЛАУ ТУРАЛЫ

**ҚЖЖТ - КУӘЛІК**  
**ADR - TRAINING CERTIFICATE**  
 FOR DRIVERS OF VEHICLES CARRYING DANGEROUS GOODS

цистернамен <sup>1)</sup> in tanks      цистернамен емес <sup>1)</sup> other than in tanks

Куәлік № **000712** \*  
 Certificate  
 Куәлік берген мемлекеттің айырмашылық белгісі  
 Distinguishing sign of issuing State **(KZ)**

Сынып (сыныптар) заттарына қатысты күші бар <sup>1)2)</sup>  
 Valid for class \_\_\_\_\_

цистернамен in tanks	цистернамен емес other than in tanks
1	1
2	2
3	3
4.1, 4.2, 4.3	4.1, 4.2, 4.3
5.1, 5.2	5.1, 5.2
6.1, 6.2	6.1, 6.2
7	7
8	8
9	9

until (date) \_\_\_\_\_ дейін (күні)

1) Қажетсіз дегені сызып тасталсын.  
 Strike out what does not apply.  
 2) Басқа сыныптарға қатысты күші барлығы туралы 3-ші бетке қараңыз.  
 For extension to other classes, see page 3.  
 3) Мерзімін ұзарту туралы 2-ші бетке қараңыз.  
 For renewal, see page 2.

Teri \_\_\_\_\_  
 Surname \_\_\_\_\_  
 Аты (аттары) \_\_\_\_\_  
 First name(s) \_\_\_\_\_  
 Туған күні \_\_\_\_\_  
 Date of birth \_\_\_\_\_  
 Азаматтығы \_\_\_\_\_  
 Nationality \_\_\_\_\_  
 Иесінің қолы \_\_\_\_\_  
 Signature of holder \_\_\_\_\_  
 Берілген \_\_\_\_\_  
 Issued by \_\_\_\_\_  
 Күні \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_  
 Қолы <sup>4)</sup> \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_  
 Ұзартылған \_\_\_\_\_ дейін  
 Renewed until \_\_\_\_\_  
 Кім \_\_\_\_\_  
 By \_\_\_\_\_  
 Күні \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_  
 Қолы <sup>4)</sup> \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_  
 4) куәлік берген органның мөрі (мортаңбасы).  
 seal of issuing authority.

**3**

Басқа сыныптарға қатысты күші бар <sup>5)</sup>  
 Extended to class (es) \_\_\_\_\_

цистернамен in tanks

1	Күні _____
2	Date _____
3	_____
4.1, 4.2, 4.3	Қол таңба _____
5.1, 5.2	Signature _____
6.1, 6.2	_____
7	Мөрі _____
8	Seal _____
9	_____

цистернамен емес other than in tanks

1	Күні _____
2	Date _____
3	_____
4.1, 4.2, 4.3	Қол таңба _____
5.1, 5.2	Signature _____
6.1, 6.2	_____
7	Мөрі _____
8	Seal _____
9	_____

**4**

ҰЛІТТЫҚ ЕРЕЖЕЛЕРГЕ ҒАНА  
 FOR NATIONAL REGULATIONS ONLY

Valid until \_\_\_\_\_ дейін

Қолы <sup>4)</sup> \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_

5) Қажетсіз дегені сызып тасталсын.  
 Strike out what does not apply

Certificat Liechtensteinois:

**ADR-Bescheinigung**  
 über die Schulung der Führer von  
 Kraftfahrzeugen  
 zur Beförderung gefährlicher Güter

in Tanks<sup>1)</sup> anders als in Tanks<sup>1)</sup>

Bescheinigung: Nr. **01-1442**

**FL**

**Gültig für Klasse(n)<sup>1)2)</sup>**

in Tanks	anders als in Tanks
X	1
X	2
X	3
<del>XXXXXX</del>	4.1, 4.2, 4.3
<del>XXXX</del>	5.1, 5.2
<del>XXXX</del>	6.1, 6.2
X	X
X	8
XX	9

bis zum <sup>3)</sup> **01.12.2006**

1) Nichtzutreffendes streichen.  
 2) Erweiterung der Gültigkeit auf andere Klassen siehe Seite 3.  
 3) Verlängerung der Gültigkeit siehe Seite 2.

Name **Graf**  
 Vorname(n) **Judith**  
 geboren am **23.09.1975**  
 Staatsangehörigkeit **CH**

Unterschrift des Fahrers 

Ausgestellt durch die  
 GEWERBE- UND WIRTSCHAFTSKAMMER  
 FÜR DAS FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN

Datum **01.12.2001**

Unterschrift <sup>4)</sup> 

Verlängert bis  
 durch  
 Datum

Unterschrift <sup>4)</sup>

Certificate Lithuanian:

**KELIŲ TRANSPORTO PRIEMONIŲ VAIKŪTOJŲ  
 PASIRENGIMO VEŽTI PAVOJINGUS KROVINIUS  
 PAGAL ADR PAŽYMĖJIMAS  
 ADR - TRAINING CERTIFICATE FOR DRIVERS  
 OF VEHICLES CARRYING DANGEROUS GOODS**

LIETUVOS RESPUBLIKA  REPUBLIC OF LITHUANIA

Pažymėjimas Nr. / Certificate No. **A 000000**

Galioti šiai klasei krovinius vežant / Valid for classes

slėptinėse / in tanks

kitose talpyklose / Other than in tanks

in (date) / (date)

Pavardė / Surname

Vardas (-ai) / First name (s)

Gimimo data / Date of birth

Pilietybė / Nationality

Savininko parašas / Signature of holder

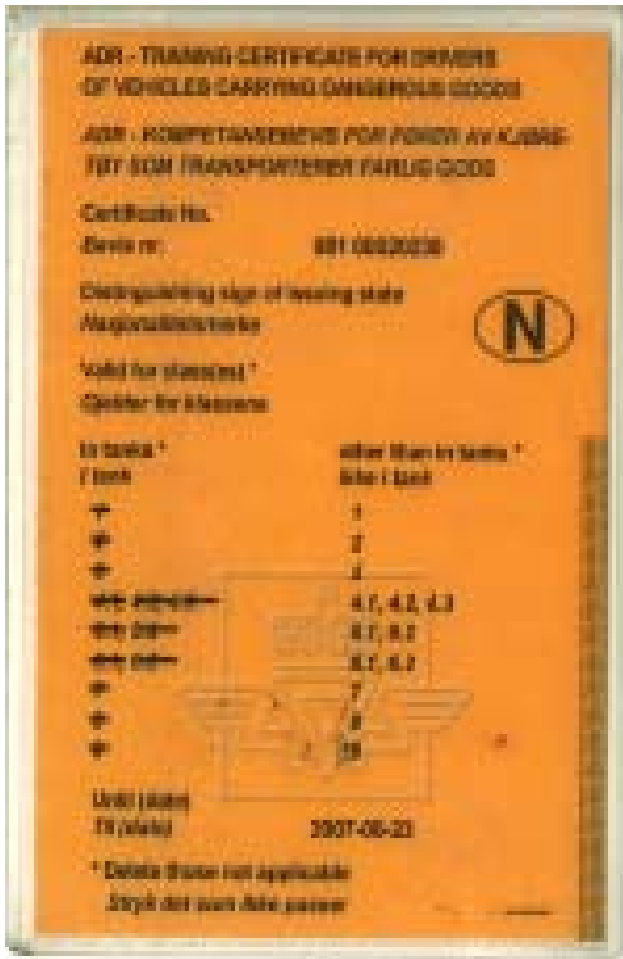
Išdavė / Issued by

Data / Date

Parašas / Signature

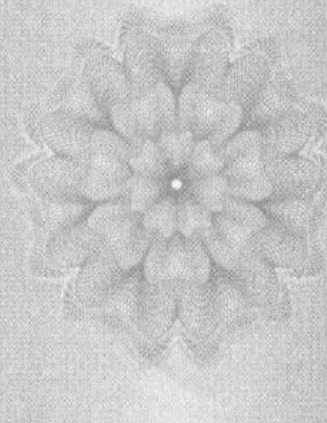
**VALID**

Certificate Norvégien:




Certificat Polonais:

<b>ADR - ZAŚWIADCZENIE Z PRZESZKOLENIA KIEROWCÓW                  POJAZDÓW PRZEWOŻĄCYCH TOWARY NIEBEZPIECZNE                  ADR - TRAINING CERTIFICATE FOR DRIVERS OF VEHICLES                  CARRYING DANGEROUS GOODS</b>		Nazwisko Surname
w cysternach in tanks <sup>1)</sup>	w innych pojazdach other than in tanks <sup>1)</sup>	Imię (imiona) First name (s)
<b>ZAŚWIADCZENIE Nr                  CERTIFICATE No .....</b>		Data urodzenia Date of birth
Wyróżniający znak państwa wydającego zaświadczenie <b>PL</b> Distinguishing sign of issuing State		Narodowość Nationality
Ważne na klasę lub klasy <sup>1)2)</sup> Valid for class (es) <sup>1)2)</sup>		Podpis posiadacza Signature of holder _____
w cysternach in tanks	w innych pojazdach other than in tanks	Wydane przez Issued by
1 2 3 4.1, 4.2, 4.3 5.1, 5.2 6.1, 6.2 7 8 9	1 2 3 4.1, 4.2, 4.3 5.1, 5.2 6.1, 6.2 7 8 9	Data Date
do dnia (data) <sup>3)</sup> until (date) <sup>3)</sup> _____		Podpis <sup>4)</sup> Signature <sup>4)</sup>
<sup>1)</sup> Nieopisane skreślić. Strike out what does not apply.		Przedłużono do dnia Renewed until
<sup>2)</sup> W odniesieniu do rozszerzenia na inne klasy, patrz strona 3. For extension to other classes, see page 3.		Przez By _____
<sup>3)</sup> W odniesieniu do przedłużenia ważności, patrz strona 2. For renewal, see page 2.		Data Date
		Podpis <sup>4)</sup> Signature <sup>4)</sup>
		<sup>4)</sup> Lub pieczęć służby wydającej zaświadczenie. And/or seal (or stamp) of issuing authority.

<b>WAŻNOŚĆ ROZCIĄGA SIĘ NA KLASĘ LUB KLASY <sup>3)</sup>                  EXTENDED TO CLASS (ES) <sup>3)</sup></b>		<b>TYLKO NA PRZEPISY KRAJOWE                  FOR NATIONAL REGULATION ONLY</b>
w cysternach in tanks	Data Date _____	
1 2 3 4.1, 4.2, 4.3 5.1, 5.2 6.1, 6.2 7 8 9	Podpis lub pieczęć Signature and/or seal stamp _____	
w innych pojazdach other than in tanks	Data Date _____	
1 2 3 4.1, 4.2, 4.3 5.1, 5.2 6.1, 6.2 7 8 9	Podpis lub pieczęć Signature and/or seal stamp _____	
<sup>3)</sup> Nieopisane skreślić. Strike out what does not apply.		
Seria A Nr 0000000		

Certificat Portugais:

<p><b>Apelido:</b> <i>Nom</i></p> <p><b>Nome(s):</b> <i>Prénom(s)</i></p> <p><b>Data de nascimento:</b> <i>Date de naissance:</i></p> <p><b>Nacionalidade: PORTUGAL</b> <i>Nationalité:</i></p> <hr/> <p><b>Emitido por: Delegação de Transportes do Sul</b> <i>Délivré par:</i></p> <p><b>Data: 14-02-2003</b> <i>Date:</i></p> <p><b>Assinatura e selo do serviço emissor:</b> <i>Signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat:</i></p> <hr/> <p><b>Renovado até:</b> <i>Renouvelé jusqu'à:</i></p> <p><b>Por:</b> <i>Par:</i></p> <p><b>Data:</b> <i>Date:</i></p> <p><b>Assinatura e selo do serviço emissor:</b> <i>Signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat:</i></p> <p>IE 552/DSTRM</p>	<p><b>ADR</b></p> <p><b>CERTIFICADO DE FORMAÇÃO PARA CONDUCTORES DE VEÍCULOS QUE TRANSPORTAM MERCADORIAS PERIGOSAS</b> <i>CERTIFICAT DE FORMATION POUR LES CONDUCTEURS DE VÉHICULES TRANSPORTANT DES MARCHANDISES DANGEREUSES</i></p> <p><b>Certificado n.º 00000146</b> <i>Certificat n.º</i></p>  <p><b>Válida para a(s) classe(s)</b> <i>Valable pour la classe ou les classes</i></p> <table border="0"> <tr> <td><b>Em veículos-cisternas</b> <i>En citernes</i></td> <td></td> <td><b>Noutros veículos</b> <i>Autres que citernes</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>X</td> <td>X</td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>X</td> <td>X</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>X</td> <td>X</td> <td>3</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>XX, XX, XX</td> <td></td> <td>4.1, 4.2, 4.3</td> <td></td> </tr> <tr> <td>XX, XX</td> <td></td> <td>5.1, 5.2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>XX, XX</td> <td></td> <td>6.1, 6.2</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>Até 01-01-2006</b> <i>Jusqu'à</i></p>	<b>Em veículos-cisternas</b> <i>En citernes</i>		<b>Noutros veículos</b> <i>Autres que citernes</i>		X	X	X	X	X	X	2	8	X	X	3	9	XX, XX, XX		4.1, 4.2, 4.3		XX, XX		5.1, 5.2		XX, XX		6.1, 6.2	
<b>Em veículos-cisternas</b> <i>En citernes</i>		<b>Noutros veículos</b> <i>Autres que citernes</i>																											
X	X	X	X																										
X	X	2	8																										
X	X	3	9																										
XX, XX, XX		4.1, 4.2, 4.3																											
XX, XX		5.1, 5.2																											
XX, XX		6.1, 6.2																											

<p><b>ESTENDIDA A VALIDADE À(S) CLASSE(S)</b> <i>VALIDITÉ ÉTENDUE À LA CLASSE OU AUX CLASSES</i></p>																									
<p><b>Em veículos-cisternas</b> <i>En citernes</i></p> <table border="0"> <tr><td>1</td><td>7</td></tr> <tr><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>3</td><td>9</td></tr> <tr><td>4.1, 4.2, 4.3</td><td></td></tr> <tr><td>5.1, 5.2</td><td></td></tr> <tr><td>6.1, 6.2</td><td></td></tr> </table> <p><b>Data:</b> <i>Date:</i></p> <p><b>Assinatura e selo do serviço emissor:</b> <i>Signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat:</i></p>	1	7	2	8	3	9	4.1, 4.2, 4.3		5.1, 5.2		6.1, 6.2		<p><b>Noutros veículos</b> <i>Autres que citernes</i></p> <table border="0"> <tr><td>1</td><td>7</td></tr> <tr><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>3</td><td>9</td></tr> <tr><td>4.1, 4.2, 4.3</td><td></td></tr> <tr><td>5.1, 5.2</td><td></td></tr> <tr><td>6.1, 6.2</td><td></td></tr> </table> <p><b>Data:</b> <i>Date:</i></p> <p><b>Assinatura e selo do serviço emissor:</b> <i>Signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat:</i></p>	1	7	2	8	3	9	4.1, 4.2, 4.3		5.1, 5.2		6.1, 6.2	
1	7																								
2	8																								
3	9																								
4.1, 4.2, 4.3																									
5.1, 5.2																									
6.1, 6.2																									
1	7																								
2	8																								
3	9																								
4.1, 4.2, 4.3																									
5.1, 5.2																									
6.1, 6.2																									
<p><b>Observação:</b> <i>Observation:</i></p> <p>Este certificado só é válido quando acompanhado de carta de condução válida para a categoria de veículo a que diz respeito.</p> <p><i>Le présent certificat n'est valable que s'il est accompagné du permis de conduire valable pour la catégorie à laquelle appartient le véhicule concerné.</i></p>																									



Certificat Roumain:

<p>Numele <b>ALECU</b>                  Nòm                  Prenumele <b>VIRGILIU</b>                  Prénom(s)                  Data nașterii <b>10.VIII.1950</b>                  Date de naissance                  Naționalitatea <b>ROMÂNĂ</b>                  Nationalité</p> <p>Semnătura titularului                  Signature de titulaire</p> <p>Eliberat de <b>MINISTERUL TRANSPORTURILOR,                  Délivré par <b>CONSTRUCȚIILOR ȘI TURISMULUI</b></b></p> <p>Data <b>06.X.2006</b>                  Date                  Semnătura                  Signature</p> <p>Prelungit până la                  Renouvelé jusqu'au                  De                  Par</p> <p>Data                  Date                  Semnătura                  Signature</p>	<p>EXTINDEREA VALABILITĂȚII LA CLASA / CLASELE                  VALIDITÉ ETENDUE À LA CLASSE OU AUX CLASSES</p> <p>În cisterne                  En citernes</p> <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td>1</td></tr> <tr><td>2</td></tr> <tr><td>3</td></tr> <tr><td>4.1 4.2 4.3</td></tr> <tr><td>5.1 5.2</td></tr> <tr><td>6.1 6.2</td></tr> <tr><td>7</td></tr> <tr><td>8</td></tr> <tr><td>9</td></tr> </table> <p>Data _____                  Date _____</p> <p>Semnătura _____                  Signature _____</p> <p>I. S.                  Timbre</p> <p>Alte decât cisterne                  Autres que citernes</p> <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td>1</td></tr> <tr><td>2</td></tr> <tr><td>3</td></tr> <tr><td>4.1 4.2 4.3</td></tr> <tr><td>5.1 5.2</td></tr> <tr><td>6.1 6.2</td></tr> <tr><td>7</td></tr> <tr><td>8</td></tr> <tr><td>9</td></tr> </table> <p>Data _____                  Date _____</p> <p>Semnătura _____                  Signature _____</p> <p>I. S.                  Timbre</p>	1	2	3	4.1 4.2 4.3	5.1 5.2	6.1 6.2	7	8	9	1	2	3	4.1 4.2 4.3	5.1 5.2	6.1 6.2	7	8	9
1																			
2																			
3																			
4.1 4.2 4.3																			
5.1 5.2																			
6.1 6.2																			
7																			
8																			
9																			
1																			
2																			
3																			
4.1 4.2 4.3																			
5.1 5.2																			
6.1 6.2																			
7																			
8																			
9																			

<p>Rezervat pentru adnotări                  privind reglementările naționale</p> <p>Aux fins de la réglementation                  nationale seulement</p>	<p><b>CERTIFICAT ADR</b>                  DE FORMARE A CONDUCĂTORILOR DE                  AUTOVEHICULE CARE TRANSPORTĂ MĂRFURI                  PERICULOASE</p> <p><b>ADR-CERTIFICAT DE FORMATION</b>                  POUR LES CONDUCTEURS DES VÉHICULES                  TRANSPORTANT DES MARCHANDISES DANGEREUSES</p> <p>În cisterne Alte decât cisterne                  En citernes Autres que citernes</p> <p><b>Certificat nr. H 5525</b></p> <p>Indicativul statului                  Signe distinctif de l'État <b>RO</b>                  délivrant le certificat</p> <p>Valabil pentru clasa sau clasele                  Valable pour la ou les classes</p> <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="text-align: center;"> <table style="margin: 0 auto;"> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>2</td></tr> <tr><td>3</td></tr> <tr><td>4.1 4.2 4.3</td></tr> <tr><td>5.1 5.2</td></tr> <tr><td>6.1 6.2</td></tr> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>8</td></tr> <tr><td>9</td></tr> </table> </td> <td style="text-align: center;"> <table style="margin: 0 auto;"> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>2</td></tr> <tr><td>3</td></tr> <tr><td>4.1 4.2 4.3</td></tr> <tr><td>5.1 5.2</td></tr> <tr><td>6.1 6.2</td></tr> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>8</td></tr> <tr><td>9</td></tr> </table> </td> </tr> </table> <p>Valabil până la data <b>06.X.2011</b>                  Jusqu'au (date)</p>	<table style="margin: 0 auto;"> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>2</td></tr> <tr><td>3</td></tr> <tr><td>4.1 4.2 4.3</td></tr> <tr><td>5.1 5.2</td></tr> <tr><td>6.1 6.2</td></tr> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>8</td></tr> <tr><td>9</td></tr> </table>	X	2	3	4.1 4.2 4.3	5.1 5.2	6.1 6.2	X	8	9	<table style="margin: 0 auto;"> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>2</td></tr> <tr><td>3</td></tr> <tr><td>4.1 4.2 4.3</td></tr> <tr><td>5.1 5.2</td></tr> <tr><td>6.1 6.2</td></tr> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>8</td></tr> <tr><td>9</td></tr> </table>	X	2	3	4.1 4.2 4.3	5.1 5.2	6.1 6.2	X	8	9
<table style="margin: 0 auto;"> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>2</td></tr> <tr><td>3</td></tr> <tr><td>4.1 4.2 4.3</td></tr> <tr><td>5.1 5.2</td></tr> <tr><td>6.1 6.2</td></tr> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>8</td></tr> <tr><td>9</td></tr> </table>	X	2	3	4.1 4.2 4.3	5.1 5.2	6.1 6.2	X	8	9	<table style="margin: 0 auto;"> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>2</td></tr> <tr><td>3</td></tr> <tr><td>4.1 4.2 4.3</td></tr> <tr><td>5.1 5.2</td></tr> <tr><td>6.1 6.2</td></tr> <tr><td>X</td></tr> <tr><td>8</td></tr> <tr><td>9</td></tr> </table>	X	2	3	4.1 4.2 4.3	5.1 5.2	6.1 6.2	X	8	9		
X																					
2																					
3																					
4.1 4.2 4.3																					
5.1 5.2																					
6.1 6.2																					
X																					
8																					
9																					
X																					
2																					
3																					
4.1 4.2 4.3																					
5.1 5.2																					
6.1 6.2																					
X																					
8																					
9																					

Certificat de la Fédération Russe:

<p style="text-align: center;"><b>1</b></p> <p style="text-align: center;"><b>ДОПОГ-СВИДЕТЕЛЬСТВО</b> О ПОДГОТОВКЕ ВОДИТЕЛЕЙ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩИХ ПЕРЕВОЗКУ ОПАСНЫХ ГРУЗОВ</p> <p style="text-align: center;"><b>ADR-TRAINING CERTIFICATE</b> FOR DRIVERS OF VEHICLES CARRYING DANGEROUS GOODS</p> <p style="text-align: center;">в цистернах <sup>1)</sup>                      кроме цистерн <sup>1)</sup> in tanks                                      other than in tanks</p> <p>Свидетельство № <b>784513</b> Certificate</p> <p>Отличительный знак страны, выдавшей свидетельство <b>(RUS)</b> Distinguishing sign of issuing State</p> <p>Действительно в отношении веществ класса (классов) <sup>1)2)</sup> Valid for class</p> <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">в цистернах in tanks</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">кроме цистерн other than in tanks</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4.1, 4.2, 4.3</td> <td style="text-align: center;">4.1, 4.2, 4.3</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5.1, 5.2</td> <td style="text-align: center;">5.1, 5.2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">6.1, 6.2</td> <td style="text-align: center;">6.1, 6.2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">7</td> <td style="text-align: center;">7</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">8</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: center;">9</td> </tr> </table> <p>До (дата) <sup>3)</sup> _____ until (date) _____</p> <p><sup>1)</sup> Ненужное вычеркнуть Strike out what does not apply. <sup>2)</sup> Относительно действия в отношении других классов см. стр.3. For extension to other classes, see page 3. <sup>3)</sup> Относительно возобновления см. стр. 2. For renewal, see page 2.</p>	в цистернах in tanks	кроме цистерн other than in tanks	1	1	2	2	3	3	4.1, 4.2, 4.3	4.1, 4.2, 4.3	5.1, 5.2	5.1, 5.2	6.1, 6.2	6.1, 6.2	7	7	8	8	9	9	<p style="text-align: center;"><b>2</b></p> <p>Фамилия _____ Surname</p> <p>Имя _____ First name(s)</p> <p>Дата рождения _____ Date of birth</p> <p>Гражданство _____ Nationality</p> <p>Подпись владельца _____ Signature of holder</p> <p>Выдано _____ Issued by</p> <p>Дата _____ Date</p> <p>Подпись <sup>4)</sup> _____ Signature</p> <p>Продлено до _____ Renewed until</p> <p>Кем _____ By</p> <p>Дата _____ Date</p> <p>Подпись <sup>4)</sup> _____ Signature</p> <p><sup>4)</sup> и печать органа, выдавшего удостоверение and seal of issuing authority</p>
в цистернах in tanks	кроме цистерн other than in tanks																				
1	1																				
2	2																				
3	3																				
4.1, 4.2, 4.3	4.1, 4.2, 4.3																				
5.1, 5.2	5.1, 5.2																				
6.1, 6.2	6.1, 6.2																				
7	7																				
8	8																				
9	9																				

<p style="text-align: center;"><b>3</b></p> <p style="text-align: center;"><b>ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ В ОТНОШЕНИИ ДРУГИХ КЛАССОВ <sup>3)</sup></b> <b>EXTENDED TO CLASS (ES)</b></p> <p style="text-align: center;">в цистернах in tanks</p> <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%; text-align: center;">1</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 80%;">Дата _____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td>Дата _____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4.1, 4.2, 4.3</td> <td>Подпись</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5.1, 5.2</td> <td>Signature</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">6.1, 6.2</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">7</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">8</td> <td>печать</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">9</td> <td>seal</td> <td>_____</td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">кроме цистерн other than in tanks</p> <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%; text-align: center;">1</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 80%;">Дата _____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td>Дата _____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4.1, 4.2, 4.3</td> <td>Подпись</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5.1, 5.2</td> <td>Signature</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">6.1, 6.2</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">7</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">8</td> <td>печать</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">9</td> <td>seal</td> <td>_____</td> </tr> </table> <p><sup>3)</sup> Вычеркнуть ненужные классы Strike out what does not apply</p>	1		Дата _____	2		Дата _____	3			4.1, 4.2, 4.3	Подпись	_____	5.1, 5.2	Signature	_____	6.1, 6.2			7			8	печать	_____	9	seal	_____	1		Дата _____	2		Дата _____	3			4.1, 4.2, 4.3	Подпись	_____	5.1, 5.2	Signature	_____	6.1, 6.2			7			8	печать	_____	9	seal	_____	<p style="text-align: center;"><b>4</b></p> <p style="text-align: center;"><b>ТОЛЬКО ДЛЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ ПРАВИЛ</b> <b>FOR NATIONAL REGULATIONS ONLY</b></p> <p>Действительно до _____ Valid until</p> <p>Подпись <sup>4)</sup> _____ Signature</p>
1		Дата _____																																																					
2		Дата _____																																																					
3																																																							
4.1, 4.2, 4.3	Подпись	_____																																																					
5.1, 5.2	Signature	_____																																																					
6.1, 6.2																																																							
7																																																							
8	печать	_____																																																					
9	seal	_____																																																					
1		Дата _____																																																					
2		Дата _____																																																					
3																																																							
4.1, 4.2, 4.3	Подпись	_____																																																					
5.1, 5.2	Signature	_____																																																					
6.1, 6.2																																																							
7																																																							
8	печать	_____																																																					
9	seal	_____																																																					

Certificat Serbe:

Samo za nacionalne propise For national regulations only	ADR-CERTIFIKAT O STRUČNOJ OSPOBLJENOSTI VOZAČA ZA VOZILA KOJA PREVOZE OPASNE MATERIJE	
	ADR - TRAINING CERTIFICATE FOR DRIVERS OF VEHICLES CARRYING DANGEROUS GOODS	
	Certifikat broj _____ Certificat No	
	Jedinstveni znak zemlje izdavača <b>YU</b> Distinguishing sign of issuing State	
	Važi za klase Valid for class (es)	
	U cisterni in tanks	Drugim vozilima other than in tanks

1	1
2	2
3	3
4.1, 4.2, 4.3	4.1, 4.2, 4.3
5.1, 5.2	5.1, 5.2
6.1, 6.2	6.1, 6.2
7	7
8	8
9	9

Do (datum) \_\_\_\_\_  
until (date)

**15955**

Prezime _____ Surname	PROŠIRENJE VAŽNOSTI ZA KLAZE Extended to class(es)
Ime _____ Name	_____
Datum rođenja _____ Nacionalnost _____ Date of birth Nationality	U cisterni in tanks
_____ (potpis lica) signature of holder	1
Izdat od strane _____ Issued by	2 Datum _____ Date
Datum _____ Date	3
Potpis _____ Signature	4.1, 4.2, 4.3
Produžen do _____ Renewed until	5.1, 5.2 Potpis _____ Signature
Od strane _____ By	6.1, 6.2
Datum _____ Date	7
Potpis _____ Signature	8
	9
	Drugim vozilima other than in tanks
	1
	2 Datum _____ Date
	3
	4.1, 4.2, 4.3
	5.1, 5.2 Potpis _____ Signature
	6.1, 6.2
	7
	8
	9

Certificat Suisse:

<p><b>ADR-Bescheinigung</b> über die Schulung der Führer von Kraftfahrzeugen zur Beförderung gefährlicher Güter</p>		<p>Name Vorname(n) geboren am Staatsangehörigkeit</p>	<p><sup>2</sup> Muster Hans 14.03.70 CH</p>
<p>in Tanks<sup>1)</sup></p>	<p>anders als in Tanks<sup>1)</sup></p>	<p>Nr. der Bescheinigung <b>66970</b></p>	
<p>Gültig für Klasse(n)<sup>1)2)</sup></p>		<p>Unterschrift des Fahrers </p>	
<p>in Tanks</p>	<p>anders als in Tanks</p>	<p>Ausgestellt durch <b>ASTAG</b> 3007 Bern</p>	
<p>1 2 3 4.1 4.2 4.3 5.1 5.2 6.1 6.2 # 8 9</p>	<p>1 2 3 4.1 4.2 4.3 5.1 5.2 6.1 6.2 # 8 9</p>	<p>Datum 25.05.2005</p>	
<p>bis zum<sup>3)</sup> <b>25.05.2010</b></p>		<p>Unterschrift<sup>4)</sup>  </p>	
<p>1) Nichtzutreffendes bitte streichen. 2) Erweiterung der Gültigkeit auf andere Klassen siehe Seite 3 3) Verlängerung der Gültigkeit siehe Seite 2.</p>		<p>4) und/oder Stempel der die Bescheinigung ausstellende Behörde.</p>	

<p><b>Gültigkeit erweitert auf Klasse(n)<sup>5)</sup></b></p>		<p><b>Nur für nationale Vorschriften</b></p>	
<p>in Tanks</p>			
1			
2	Datum		
3			
4.1, 4.2, 4.3			
5.1, 5.2	Unterschrift		
6.1, 6.2	und/oder Stempel		
7			
8			
9			
<p>Anders als in Tanks</p>			
1			
2	Datum		
3			
4.1, 4.2, 4.3			
5.1, 5.2	Unterschrift		
6.1, 6.2	und/oder Stempel		
7			
8			
9			
<p>5) Nichtzutreffendes bitte streichen.</p>			

Certificat Turque: Ancien certificat Allemand!

1	2
<b>ADR-Bescheinigung</b>	
über die Schulung der Führer von Kraftfahrzeugen zur Beförderung gefährlicher Güter	
in Tanks <sup>1)</sup>	anders als in Tanks <sup>1)</sup>
Nr. der Bescheinigung	015818
Gültig für Klasse(n) <sup>2)</sup>	
in Tanks	anders als in Tanks
X	X
2	2
3	3
4.1, 4.2, 4.3	4.1, 4.2, 4.3
5.1, 5.2	5.1, 5.2
6.1, 6.2	6.1, 6.2
X	X
8	8
9	9
bis zum	02.02.2007

<sup>1)</sup> Nichtzutreffendes streichen  
<sup>2)</sup> Erweiterung der Gültigkeit auf andere Klassen siehe Seite 3

Name **Gefahrgut**  
Vorname(n) **Peter**  
geboren am **29.01.1984**  
Staatsangehörigkeit **Deutsch**

Unterschrift des Fahrers

Ausgestellt durch **IHK Pfalz**  
Datum **23.03.2005**

**B. Kap**  
Unterschrift<sup>3)</sup>

<p>EXTENDED TO CLASS(ES)</p> <p style="text-align: center;">In Tanks</p> <p>1 2 3 4.1 4.2 4.3 5.1 5.2 6.1 6.2 7 8 9</p> <p style="text-align: center;">Other than in Tanks</p> <p>1 2 3 4.1 4.2 4.3 5.1 5.2 6.1 6.2 7 8 9</p> <p><b>NOT APPLICABLE</b></p> <p><b>NOT APPLICABLE</b></p> <p>This Certificate is issued in accordance with the requirements of the Carriage of Dangerous Goods by Road (Driver Training) Regulations 1996 and confirms that the holder has received the training required by Regulations, Article 4 of European Council Directive 89/684 EEC, Council Directive 94/55/EC and Council Directive 96/86/EC (See also <i>overleaf</i>).</p> <p style="text-align: center;"><b>GB</b></p> <p>In Tanks</p> <p>1 2 3 4.1 4.2 4.3 5.1 5.2 6.1 6.2 7 8 9</p> <p>ISSUE No.</p>	<p style="text-align: right;">2</p> <p>Surname</p> <p>First name(s)</p> <p>Date of birth</p> <p>Nationality</p> <p>Signature of holder</p> <p>Issued by</p> <p>Date</p> <p>Signature</p> <p>Renewed until</p> <p>By</p> <p>Date</p> <p>Signature</p> <p style="text-align: center;"><b>ADR - VOCATIONAL TRAINING CERTIFICATE FOR DRIVERS OF VEHICLES CARRYING DANGEROUS GOODS</b></p> <p>IN TANKS (1)    OTHER THAN IN TANKS (2)</p> <p>Certificate Number</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <p style="text-align: center;"><b>GB</b></p> <p>Other than in Tanks</p> <p>1 2 3 4.1 4.2 4.3 5.1 5.2 6.1 6.2 7 8 9</p> <p>VALID UNTIL (DATE)</p> <p style="text-align: right;">1</p>
--	---

SPECIMEN

SPECIMEN